

A Renascença: órgão dos trabalhos da geração moderna (Porto, 1878-1879?), saiu a lume (o 1.º fascículo), em Janeiro de 1878, mas não é consensual a sua continuação em 1879. Este importante periódico literário do século XIX fez "escola no Porto", através dos seus inúmeros colaboradores que debatem entre si as inovações literárias à volta do Naturalismo e do Realismo.

A Renascença publica-se depois de A Harpa (Porto, 1873-1876), revista raríssima no mercado livreiro, da qual um dos fundadores foi Joaquim d'Araújo (1858-1917) que então frequentava o Liceu do Porto e que contava 15 anos de idade. Assim, A Harpa foi um balão de ensaio para A Renascença<sup>1</sup>, que agora tem Joaquim d'Araújo como diretor.

O título da revista/jornal, pela sua importância, é utilizado como "entrada" em algumas obras de referência. Brito Aranha referencia-o mas com existência apenas em 1878 no Porto e, "colaboração de diversos". E continua dizendo que "três anos depois a redacção desta revista encetou a **publicação da sua "Bibliotheca**", com "o número 1, *Os Sonetos* de Anthero de Quental, que este notável dera, em várias épocas anteriores, aos jornaes *Harpa* e *Renascença* [11 sonetos], e que sempre foram mui apreciados. Ibi, na mesma imprensa, 1881 [...]"<sup>2</sup>.

Na obra *Jornais e Revistas Portugueses do Século XIX*, a entrada pelo título d' *A Renascença* informa que a existência deste jornal durou dois anos: "Fasc. 1 (1878) – 1879" <sup>3</sup>.

A História Literária do Porto através das suas publicações periódicas, de Alfredo Ribeiro dos Santos (ARS), também na entrada pelo título, começa por afirmar que A Renascença "é uma das mais importantes revistas literárias do movimento intelectual português". Esclarece que o seu "subtítulo – Órgão dos Trabalhos da Geração Moderna – é evocativo do Programa dos Trabalhos da Geração Nova", obra que Antero de Quental "tinha a intenção de publicar". Este investigador diz ainda que A Renascença "é dirigida de Lisboa por Joaquim de Araújo que aí frequenta o Curso Superior de Letras, onde Teófilo Braga é o seu mentor. J. Pinto Barbosa é

<sup>1</sup> A Renascença encontra-se encadernada numa Miscelânea, na 1.ª posição, com os títulos: Ribaltas e Gambiarras: revista semanal (1880?); A Mulher (Porto, 1879), Revista de Arte e Crítica (Porto, 1878) e O Académico; revista quinzenal litterária (Porto, 1878). Col. Hemeroteca Municipal de Lisboa (Compra).

<sup>2</sup> ARANHA, Brito - "Renascença (A)". In *Diccionário Bibliográphico Portuguez: Estudos de Innocencio Francisco da Silva*. Lisboa: Imprensa Nacional, 1896, Tomo Decimo Oitavo (Decimo primeiro do suplemento), p. 262.

RAFAEL, Gina Guedes, e SANTOS, Manuela (coord. e org.) - *Jornais e Revistas Portugueses do Séc. XI.* Vol. II. Lisboa: Biblioteca Nacional, 1998- 2002, p. 228.

<sup>4</sup> SANTOS, Alfredo Ribeiro dos – "A Renascença". In *História Literária do Porto, através das suas publicações periódicas*. Porto: Edições Afrontamento, 2009, p. 85.

o Administrador [d'A Renascença] ". Mais à frente, ARS diz que "A Renascença distingue-se também pela sua qualidade gráfica. Com o formato in-quarto grande, impressa a duas colunas, saiu das oficinas da *Imprensa Portugueza*, sita na Rua do Bonjardim n.º 181 no Porto. Foram publicados apenas 10 números em 5 fascículos, perfazendo 180 páginas. O último fascículo tem a data de Outubro de 1878, mas foi distribuído muito mais tarde."

#### PROGRAMA EDITORIAL

A abrir, o artigo dirigido "Ao Leitor", assinado por Joaquim d' Araujo que o data de 1 de Janeiro de 1878. Esta data é utilizada para catalogar o início d' A Renascença. Isto porque, na sua primeira página, o único cabeçalho apresentado, antecede o primeiro texto e, apenas inclui o título e o subtítulo além do nome do diretor da publicação.

Joaquim d' Araújo, neste seu primeiro texto, depois de historiar "a revolução do Romantismo", afirma que "com a morte de Garrett" [1854], a literatura portuguesa "chegara a um estado de marasmo que era preciso romper". Mais, diz que "esse papel coube a Theophilo Braga e Anthero de Quental [colaboradores d' *A Renascença*] — devemos-lhes esse grandíssimo serviço. Foram eles que sós e desajudados, iniciaram essa lucta, que não era, como erradamente se julga, entre coimbrões e lisboetas, mas sim entre o privilegio e o espirito novo, entre a Musa que tinha por ideal a Humanidade e a que batia palmas nas libações dos outeiros." Mais à frente reitera que "todo este movimento de renovação é devido à Carta *Bom Senso e bom gosto* e *Theocracias literárias*, panfletos onde Castilho é porventura julgado com severidade".

É só no último parágrafo que se revela o **programa editorial de** *A Renascença*, que "aspira a ser o órgão dessa renovação, como o *Panorama* o foi da revolução literária que produziu um dos grandes artistas e um dos grandes pensadores [Alexandre Herculano (1810-1877)] que neste século surgiram entre nós. *O Panorama* tinha por fim o copioso derramamento de conhecimentos uteis; a *Renascença* vai mais longe – quer representar a época que vamos atravessando com todas as suas tendências e com todas as suas aspirações" [pp. 1-2].

### CONTEXTO LITERÁRIO

No ensaio "O Combate Naturalista no Porto: revistas literárias", considera-se ser uma "ideia errónea de que a erupção do Realismo em Portugal está exclusivamente sediada em Lisboa". Os seus autores, Isabel Pires de Lima e Valdemar Cruz, defendem que "alguns dos parâmetros ideológicos" é que "ditarão uma atitude realista em arte". E que a "Escola Médico-Cirúrgica do Porto e a Academia Politécnica do Porto" foram "focos difusores do pensamento positivista e de uma certa mentalidade cientificista" por onde passaram nomes como Rodrigues de Freitas e Alexandre da Conceição.

Prosseguem, dizendo "que as múltiplas e quase efémeras revistas literárias que se publicaram no Porto durante a década de 70" fizeram eco do interesse pelo "fenómeno do Realismo e do Naturalismo. Dentre elas destacam-se duas [...] — A Renascença e o Museu Ilustrado, dirigidas respectivamente por Joaquim d' Araújo e David de Castro [colaborador d' A Renascença], tendo ambas iniciado a publicação em 1878." Afirmam que "onde se tecem armas a favor do Naturalismo é n' A Renascença" mas que a maioria dos textos "se devem incluir na linha estética do romantismo social, do romantismo fantástico e mesmo, às vezes, ainda, do romantismo sentimental."

A ideia de **Escola do Porto** está subjacente no último número da "revista", num texto não assinado e intitulado "Guilherme Braga I", alvo de breve biografia e de algumas citações como "redactor da *Grinalda*" e que inclui uma gravura. Neste texto de debate, cita-se: "**Quando o bello panfleto de Anthero de Quental** – *Bom senso e bom gosto* – proclamação dos direitos do homem da **escola coimbran** [sic], como lhe chamou recentemente um escritor distincto, **cahiu como um raio** sobre a pacatez banal do compadrio das gazetas do Poço do Borratém, **havia muito já que no norte de Portugal se operava lentamente uma revolução**, posto que indefinida e vaga, contra ao modelos convencionais da **poesia pastoril de que o sr. Castilho era grão-sacerdote. A epopeia victor-hugana** [Victor Hugo (1802-1885)] **encontrára no Porto uma valente legião que a recebera com os braços abertos**, como quem recebe a boa nova." (p. 158).

A multidisciplinaridade de conteúdos que se apresentam e debatem n' *A Renascença* leva-nos a pensar nela não só como uma *publicação literária* mas também participativa nas áreas da **Imprensa de Divulgação Literária e Artística.** 

# **COLABORAÇÕES**

Dos seus inúmeros colaboradores, apenas detetámos uma colaboradora, Maria Amália Vaz de Carvalho (1847-1921), aqui já uma poetisa com trinta e um anos de idade, que publica um único poema, "Peccadora" (p. 147). Acrescentamos, como curiosidade, que "a sua casa da travessa de Santa Catarina foi o último salão literário de Lisboa. [...]" Este salão literário realizou-se durante 52 anos e, nele conviveram "Eça de Queiroz, Ramalho Ortigão, Guerra Junqueiro, Oliveira Martins" e, a partir do seu casamento em 1874, o poeta Gonçalves Crespo — todos colaboradores d' *A Renascença*.<sup>6</sup>

Sobre o último autor mencionado, encontrámos a seguinte referência: "O sr. **Teixeira de Queiroz** tinha antes escrito um **artigo biográfico de Gonçalves** 

-

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> LIMA, Isabel Pires de, e CRUZ, Valdemar – "O combate naturalista no Porto: as revistas literárias". In *Colóquio. Letras*, n.º 121/122 (Jul. 1991), p. 142-154.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> "CARVALHO (Maria Amália Vaz de)". In *Grande Enciclopédia Portuguesa e Brasileira*. Vol. 6, Lisboa-Rio de Janeiro: Editorial Enciclopédia, 1978, pp. 82-83.

Crespo para a revista litteraria *A renascença*, do Porto, acompanhado do retrato do poeta." "<sup>7</sup>

O género **Realismo** encontra-se pouco representado n' *A Renascença*, mas não podemos deixar de referir o pequeno poema "**Sardenta**" e "**Manhans Brumosas**" de **Cesário Verde** (p. 41, p. 155) e de **Guerra Junqueiro.** 

Artigos de debate sobre **pensamento positivista e fisiologista** e que tocam a questão literária são escritos por **Pedro Amorim Viana** em "A Physica e a Metaphysica" (p. 4, pp. 41-42), **Júlio de Matos** em "Anarchia Mental", **datado de 1879** (pp. 113-115), e **Lopes Praça** em "Movimento Scientifico (Historia e Philosophia da Historia de Portugal) I" (pp. 131-132).

A Renascença é uma "revista" ilustrada por Alberto de Macedo, com 8 gravuras de escritores portugueses que, na sua maioria se biografam e criticam uns aos outros: "João de Deus" de uma fotografia do sr. Loureiro e texto de Teófilo Braga (pp. 5-8); "Ramalho Ortigão" de uma fotografia do sr. Emilio Biel e texto de Eça de Queiroz (pp. 17-22); "João Penha", de uma fotografia do sr. Henrique Nunes e texto de Gonçalves Crespo (pp. 56-67); "Theophilo Braga", de uma fotografia do sr. Fritz e texto de Ramalho Ortigão (pp. 72-75); "Eça de Queiroz", de uma fotografia inglesa e outro texto de Teófilo Braga (pp. 93-98); "Custodio José Duarte", de uma antiga fotografia e texto de Alexandre da Conceição (pp. 103-106); "Gonçalves Crespo", de uma fotografia do sr. Fritz e texto de Teixeira de Queiroz (pp. 144-147); por fim, "Guilherme Braga" de uma fotografia do sr. Bastos e com texto não assinado (pp. 158-160).

Outras importantes colaborações e conteúdos: Fialho de Almeida e Júlio Cesar Machado na ficção, e Joaquim de Vasconcelos, Martins Sarmento e Rodrigues de Freitas nas temáticas de História e Arqueologia.

Destaque ainda para: **Sérgio de Castro**, que publicou a única crónica jornalística intitulada "**Acção da Imprensa**" (p. 70); **Adolfo Coelho**, numa crítica literária (pp. 82-87) a um livro sobre Arqueologia de **Adolfo Filipe Simões** (também colaborador d'*A Renascença*); Júlio Cesar Machado na interessante crónica "**Traços**", na qual compara as tiragens de Garrett e dos folhetins de Lopes de Mendonça (p. 111); e Joaquim d' Araújo, em "**As Novas Revistas Litterárias**" (p. 112), um importante estudo comparativo.

Destacamos uma outra ilustração na revista, "O Cosinheiro", cujo autor não se conseguiu identificar, aliás, um "quadro" reproduzido por um português, José Júlio Rodrigues, "que se dignou honrar este jornal com uma prova do trabalho das oficinas que estão confiadas à sua ilustrada direcção". O nome desta "reprodução" é o título do artigo e o alvo da crítica de arte de Joaquim de Vasconcellos, que refere, e nós citamos, "alguns dos processos mais curiosos da secção photográphica, processos que exporemos pela ordem com que foram empregados: Photographia por intermedio do betume de Judêa, deposto sobre zinco delgado, e transporte posterior para pedra lithographica.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> SILVA, Inocêncio Francisco da - "António Candido Gonçalves Crespo". In *Diccionário Bibliográphico Portuguez*. Lisboa: Imprensa Nacional, 1911, Tomo Vigesimo [sic], p. 353.

Reducção pelo caoutchouc e transporte para zinco, que depois de gravado pelos ácidos, foi estampado typographicamente no prelo Voirin." E termina com um elogio à ciência que "substituiu a mão do artista para nos dar uma heliogravura typographica, que não custa a decima parte do original" (pp. 11-12).

## **ESTRUTURA GRÁFICA**

A Renascença, que na coleção da Hemeroteca Municipal de Lisboa totaliza 160 páginas, apresenta-se com duas numerações: uma progressiva, no canto superior direit, e outra por fascículos ou cadernos para impressão na tipografia (?), num total de 24, números que quase não se veem, impressos no canto inferior esquerdo das páginas.

A estrutura de *design* do título do periódico, em letra maiúscula de cor alaranjada em dimensão garrafal, assim como o seu único cabeçalho, é incipiente e não cativa o leitor. Sem anunciantes nem referência a preçário, a qualidade de *A Renascença* baseia-se na sua grafia e revisão cuidada, na sua dimensão de 31 cm e nas suas ilustrações, das quais já mencionámos as mais importantes.

Encontramos apenas mais alguns pequenos desenhos figurativos a preto e branco como separadores de textos e na **Letra Capital** ou Capitular **no início de todos os artigos**, a qual "é maiúscula, especialmente ornamentada e de grandes dimensões". Acrescentamos que apenas a primeira é colorida, da mesma cor do título da publicação, no cabeçalho; todas as outras são a preto e branco. Como curiosidade, a letra capital foi usada pelos romanos em epígrafes e monumentos desde o século III a. C. até ao século VI d. C."8

Estatisticamente, não contando com uma colaboração póstuma epistolográfica de **Alexandre Herculano** com "Os Innundados de Vallada 1 (Carta ao sr. Conde de Casal Ribeiro)", datada de "Val-de-Lobos, 17 de dezembro de 1876" (p. 3), este jornal conta com cerca de **60 colaboradores literários**, metade dos quais publicaram apenas poesia mas a outra metade também colaborou com poesia. Geralmente, consideraram *A Renascença* uma revista apenas literária, classificação incompleta, na nossa opinião.

Helena Roldão Lisboa, HML, 3 de Outubro de 2013

\_

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> FARIA, Maria Isabel, e PERICÃO, Maria da Graça – "Letra Capital". In *Dicionário do Livro: da escrita ao livro electrónico*. Coimbra: Edições Almedina, SA, 2008, p. 724.

### **BIBLIOGRAFIA CONSULTADA**

SANTOS, Alfredo Ribeiro dos – *História Literária do Porto, através das suas publicações periódicas*. Porto: Edições Afrontamento, 2009.

LIMA, Isabel Pires de, e CRUZ, Valdemar – "O combate naturalista no Porto: as revistas literárias". In *Colóquio. Letras*, n.º 121/122 (Jul. 1991), p. 142-154.

RAFAEL, Gina Guedes, e SANTOS, Manuela (coord. e org.) - *Jornais e Revistas Portugueses do Séc. XIX.* Vol. II. Lisboa: Biblioteca Nacional, 1998-2002.

ARANHA, Brito – Diccionário Bibliográphico Portuguez: Estudos de Innocencio Francisco da Silva .... Lisboa: Imprensa Nacional, 1896.

Grande Enciclopédia Portuguesa e Brasileira. Lisboa-Rio de Janeiro: Editorial Enciclopédia, 1978.

FARIA, Maria Isabel, e PERICÃO, Maria da Graça — *Dicionário do Livro: da escrita ao livro electrónico*. Coimbra: Edições Almedina, SA, 2008.